



КАНЦЕЛАРИЈА ДРЖАВНОГ ТУЖИОЦА ДРЖАВА ИЛИНОИС

115 S. LASALLE STREET · CHICAGO, IL 60603

Kwame Raoul
ДРЖАВНИ ТУЖИЛАЦ

WWW.ILLINOISATTORNEYGENERAL.GOV

Ургентна линија за остваривање
грађанских права
1-877-581-3692

УПОЗНАЈТЕ СЕ СА СВОЈИМ ПРАВИМА

Након доношења федералних извршних мера везано за имиграцију, Канцеларија Државног тужиоца је припремила информације како би имигрантима који живе у Илиноису помогла да себе и своје најближе заштите од неуставних и дискриминаторних активности. Свако лице које привремено или стално борави у Илиноису, укључујући непријављена лица, има уставна права, без обзира на своје држављанство или имиграциони статус. Следеће информације имају за циљ да Вам помогну да разумете своја права и одговорности приликом комуницирања са органима за спровођење закона.

Ваша права

Уколико Вас полицајац или имиграциони агент заустави:

- Имате право да ћутите и нисте обавезни да одговарате на питања. Полицајцу или имиграционом агенту можете рећи да сте се определили да ћутите.
- Уколико имате било који важећи имиграциони документ, као што је картица сталног боравка, документ о одобрењу за запошљавање или потврда о натурализацији, своју документацију можете показати имиграционом агенту уколико то агент буде захтевао.
- Полицајац или агент Вас може претрести уколико верује да носите оружје.

Уколико Вам полицајци или имиграциони агенти дођу на врата:

- Уколико Вам полицајци или имиграциони агенти дођу на врата без налога, не морате им отворати.
- Уколико нисте сигурни да је службено лице имиграциони агент, можете га питати коју агенцију заступа и, конкретно, да ли је имиграциони агент или службено лице Америчке имиграционе и царинске службе (ICE).
- Полицајце или агенте можете питати због чега су дошли.
- Уколико не говорите Ваш језик, можете затражити услуге тумача.
- Уколико Вам полицајци или агенти кажу да имају налог, можете тражити да дати налог погледате пре него што их пустите унутра.
- Уколико је налог издат од стране суда и потписан од стране судије, полиција сме да уђе у Вашу кућу. Уколико документ не садржи потпис судије, нисте у обавези да их пустите унутра. Можете рећи: „You are not allowed to enter.“ (Није вам дозвољено да уђете.)
- Уколико полицајци или агенти на силу уђу у Вашу кућу, немојте се опирати. Можете им рећи: „You are not allowed to enter. (Није Вам дозвољено да уђете.) I do not consent to a search. (Не пристајем на претрес.) I wish to remain silent. (Желим да искористим право на ћутање.) I wish to speak with an attorney as soon as possible. (Желим да што пре разговарам са адвокатом.)“

Уколико Вас ухване:

- Немојте покушавати да се опирете хапшењу.
- Имате право да захтевате разговор са адвокатом.
- Имате право да захтевате услуге тумача.
- Немојте заборавити, не морате ништа рећи нити одговарати на било каква питања пре него што обавите разговор са адвокатом.
- Имате право да се консултујете са имиграционим адвокатом пре него што донесете било какву одлуку у вези са својим случајем и пре него што потпишете било каква документа. Нико Вас не може приморати да донесете коначну одлуку или потпишете документ уколико га не разумете у потпуности.

Важан подсетник

- Увек са собом носите важећи идентификациони документ. Уколико поседујете имиграциону документацију, увек са собом носите важеће имиграционе папире и радну дозволу.
- Запамтите свој усељенички регистрациони број (А број).
- Немојте носити лажна или преварна документа и немојте никада лажна или преварна документа давати полицајцу или имиграционом агенту.
- Уколико имате блиски сусрет са полицајцима или имиграционим агентима, запишите што више информација у вези са тиме како бисте могли да поднесете жалбу ако сматрате да је дошло до повреде Ваших права.

Чувајте се непоштених пружалаца имиграционих услуга

- Пружаоци имиграционих услуга нису адвокати и не могу Вам дати правни савет. Више информација о пружаоцима правних и имиграционих услуга можете пронаћи на <https://illinoisattorneygeneral.gov/rights-of-the-people/civil-rights/immigration/>

Додатни извори информација

Национални имиграциони центар правде:
<https://immigrantjustice.org/know-your-rights>

Америчка унија за слободу грађана:
<https://www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights>

Биро за грађанска права Државног тужиоца штити грађанска права свих становника државе Илиноис. Биро спроводи законе о грађанским правима којима се забрањује дискриминација, ради на јачању закона о грађанским правима и учествује у програмима помоћи заједници. Биро такође истражује жалбе о обрасцима и праксама дискриминације по питањима становања, јавног смештаја, запошљавања и финансија.

КАНЦЕЛАРИЈА ДРЖАВНОГ ТУЖИОЦА НЕ ТРАЖИ ИНФОРМАЦИЈЕ О ИМИГРАЦИОНОМ СТАТУСУ ИЛИ ДРЖАВЉАНСТВУ ОНИХ ЛИЦА КОЈА СЕ ОБРАТЕ КАНЦЕЛАРИЈИ.

Државни тужилац охрабрује појединце да се обрате Канцеларији ради пријављивања случајева дискриминације или узнемиравања позивањем ургентне линије за остваривање грађанских права на број 1-877-581-3692. Особе са оштећеним слухом или говором нас могу контактирати путем релеј сервиса на број 7-1-1.